



馬來西亞佛教總會

PERSATUAN BUDDHIST MALAYSIA
MALAYSIAN BUDDHIST ASSOCIATION

182, Bumah Road, 10050 Penang Tel: 04-2262690 (hunting) Fax: 04-2263024
E-mail: mba.hq@mbahq.my / mba.hq@malaysianbuddhistassociation.org
Website: www.malaysianbuddhistassociation.org

通啟

2020年4月4日是華人傳統清明節日。事由為新冠肺炎隔離“行動管制令”，我們大眾人士必須做出完全的配合。馬來西亞佛教總會呼吁及鼓勵全民以佛教最簡單的个人誦經方式作為回向，取代上山拜拜和扫墓。並鼓勵大家也可以同樣在4月4日上午11時正，恭誦《地藏經》或是《阿彌陀經》或是《般若波羅蜜多心經》作為追思。倘若家裏有供奉牌位，也可以拜祭飯菜。若沒有設立牌位，即僅以个人誦經回向方式進行。



馬來西亞佛教總會
總會長 釋日恒 敬啟
2020年3月28日



馬來西亞佛教總會

PERSATUAN BUDDHIST MALAYSIA
MALAYSIAN BUDDHIST ASSOCIATION

182, Bumah Road, 10050 Penang Tel: 04-2262690 (hunting) Fax: 04-2263024
E-mail: mba.hq@mbahq.my / mba.hq@malaysianbuddhistassociation.org
Website: www.malaysianbuddhistassociation.org

ANNOUNCEMENT

QING MING is an important Chinese tradition and practice of Filial Piety and ancestors Tombs Cleaning which is on the 4th of April 2020 this year.

However to curb the spread of Covid-19, we are now required to comply with the Movement Control Order imposed from 18th of March 2020 till 14th of April 2020.

In this circumstances, Malaysian Buddhist Association appeals and encourages the Chinese especially the Buddhist community to continue the tradition by having a simple prayer or chanting of transference of merits to ancestors, instead of praying at ancestor tombs in cemeteries or columbarium.

Malaysian Buddhist Association also encourages everyone to recite “Ksitigarbha Sutra” or “Amitabha Sutra” or “Heart Sutra” as memorial rites on the 4th of April 2020 at 11am.

For those families who have memorial tablet or ancestor altar that is tablet in the house, you can also offer some food during prayer. For those do not have that in the house, could carry out prayer by chanting individually.

Venerable Seck Jit Heng
President, Malaysian Buddhist Association.
28th March 2020

